

88安平線 時刻表 88 Anping Route				
	平日 Weekdays		例假日 Holidays	
	去程 臺南公園發車 Depart from Tainan Park	回程 觀夕平台發車 Depart from Sunset Platform	去程 臺南公園發車 Depart from Tainan Park	回程 觀夕平台發車 Depart from Sunset Platform
1	09:00	10:15	●08:30	●10:00
2	10:00	11:15	09:00	10:30
3	11:00	12:15	●09:30	●11:00
4	12:00	13:15	10:00	11:30
5	13:00	14:15	●10:30	●12:00
6	14:00	15:15	11:00	12:30
7	15:00	16:15	●11:30	●13:00
8	16:00	17:15	12:00	13:30
9	17:00	18:15	●12:30	●14:00
10	18:00	19:15	13:00	14:30
11			●13:30	●15:00
12			14:00	15:30
13			●14:30	●16:00
14			15:00	16:30
15			●15:30	●17:00
16			16:00	17:30
17			●16:30	●18:00
18			17:00	18:30
19			●17:30	●19:00
20			18:00	19:30
21			●18:30	●20:00
22			19:00	20:30

※「●」的部份為繞駛文化中心；提供例假日車上導覽解說服務至102年11月30日止。
※「●」means driving around Tainan Municipal Cultural Center; Holiday tour guide service available on bus until 30 Nov2013

99台江線 時刻表 99 Taijiang Route				
	平日 (週一至週五) Weekdays (Monday to Friday)			
	去程 臺南公園發車 Depart from Tainan Park	回程 七股鹽山發車 Depart from Cigu Salt Mountain	去程 臺南公園發車 Depart from Tainan Park	回程 七股鹽山發車 Depart from Cigu Salt Mountain
1	09:45	11:55		
2	10:45	12:55		
3	14:45	16:55		

99台江線 時刻表 99 Taijiang Route				
	寒假、暑假平日 (週一至週五) Winter and Summer Vacations (Holiday to Friday)			
	去程 臺南公園發車 Depart from Tainan Park	回程 七股鹽山發車 Depart from Cigu Salt Mountain	去程 臺南公園發車 Depart from Tainan Park	回程 七股鹽山發車 Depart from Cigu Salt Mountain
1	08:45	10:55		
2	09:45	11:55		
3	10:45	12:55		
4	11:45	13:55		
5	12:45	14:55		
6	13:45	15:55		
7	14:45	16:55		
8	15:45	18:10		

※寒暑假期間加開班次，請洽公車語音查詢電話 06-2998484 (我坐坐、巴士巴士)轉9由專人為您服務喔！
Additional bus routes are provided during the summer and winter vacations, for more information, please dial the number: 06-2998484 ext. 9 we will be happy to assist you

99台江線 時刻表 99 Taijiang Route				
	例假日 Holidays			
	去程 臺南公園發車 Depart from Tainan Park	回程 鹽田生態發車 Depart from Salt Ecological & Cultural Village	去程 臺南公園發車 Depart from Tainan Park	回程 七股鹽山發車 Depart from Cigu Salt Mountain
1	09:15	10:15	08:45	10:55
2	10:15	11:15	09:45	11:55
3	11:15	12:15	10:45	12:55
4	12:15	13:15	11:45	13:55
5	13:15	14:15	12:45	14:55
6	14:15	15:15	13:45	15:55
7	15:15	16:15	14:45	16:55
8	16:15	17:15	15:45	18:10
9	16:45	17:45		
10	17:15	18:15		

99台江線-賞鳥季路線 時刻表 99 Taijiang Route (Bird-Watching) Route, Timetable				
	10月至4月 (例假日) From October to April (Holidays)			
	去程 七股鹽山發車 Depart from Cigu Salt Mountain	回程 黑面琵鷺賞鳥亭發車 Black-faced Spoonbill Bird-Watching Pavilion	去程 七股鹽山發車 Depart from Cigu Salt Mountain	回程 黑面琵鷺賞鳥亭發車 Black-faced Spoonbill Bird-Watching Pavilion
1	10:55	11:25		
2	11:55	12:25		
3	12:55	13:25		
4	13:55	14:25		
5	14:55	15:25		
6	15:55	16:25		
7	16:55	17:25		



Taiwan THE HEART OF ASIA

指導單位 交通部觀光局
主辦單位 台南市政府觀光旅遊局、台南市公共運輸處

1999 台南市民服務熱線
Helpline: 1999 for Residents of Tainan City

台南市政府觀光旅遊局 06-3901175
公車語音查詢 06-2998484
台南火車站旅遊服務中心 06-2290082
台南觀光 tour.tainan.gov.tw

米其林三星散步路線免費導覽服務

安平老街巡禮
●集合地點/安平樹屋正門口(敬請於解說開始前5分鐘集合!)
●免費導覽解說時間/星期六、日 上午 9:00-12:00、下午 3:00-06:00

府城歷史散步
●集合地點/台灣文學館正門口(敬請於解說開始前5分鐘集合!)
●免費導覽解說時間/星期六、日 下午 3:00-06:00

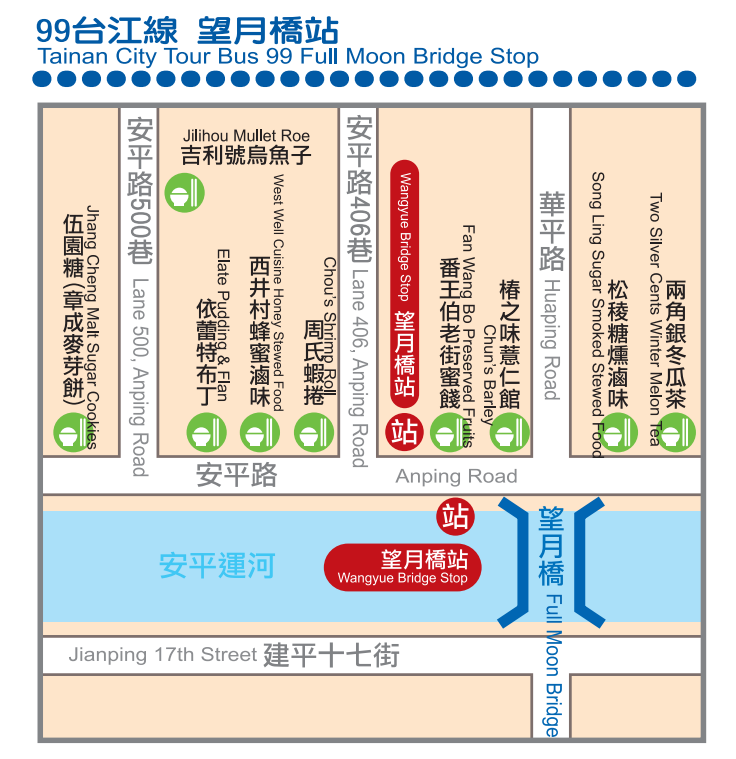
2013.10 印製

台南米其林 星河遊

Tainan - a cluster of Michelin stars
Let's visit Tainan City

台南市政府觀光旅遊局 06-3901175
公車語音查詢 06-2998484
台南火車站旅遊服務中心 06-2290082
台南觀光 tour.tainan.gov.tw

小旅行地圖 Light Traveling Map



88安平線-99台江線 必經景點介紹

88 Anping Route & 99 Tainan Route Introduction of Recommended Spots



99 七股鹽山

Cigu Salt Mountain
曾是台灣最大曬鹽場，鹽山景致媲美北方雪景。
Cigu Salt Mountain once gave the largest salt filed in Taiwan. The scene of the Salt Mountains compares to the snowscape of the north.



99 土城正統鹿耳門聖母廟

Orthodox Luerhmen Shengmu Temple
廟殿仿北京紫禁城宮殿式建築格局，整體分為南北四進，兩側以兩房廊廡相接，神殿巍峨，冠甲遠東。
This temple was built in a palace style based on the design of the Forbidden City in Beijing. The whole building can be divided into four halls in north and south, where the wing cloisters have connected two sides. The halls are majestic and known for thousands miles away.



99 鹿耳門天后宮

Luermen Tianhou Temple
為顯宮社區居民信仰中心，長年推廣文化活動，堪稱為「台灣新廟會文化」的領航者。廟內常設展為有關國姓爺「開台郡王鄭成功」相關文物，並有專人負責解說。
Being significant to the local and its life, the temple has been investing efforts in promoting cultural activities, and is a leader in renovating the cultures of Taiwanese temples. The temple also gives a permanent exhibition of relics about Koxinga, and provides professional touring guides.



99 四草生態文化園區

Sihcao Ecological & Cultural Area
園區內可遊賞四草砲台、鹽田生態文化村、荷蘭塚、300年古蹟-大眾廟、生態濕地紅樹林。
The area gives Sicao Battery, the Dutchmen's Grave, the 300-year-old Dajhong Temple, wetland and Mangrove Preserve.



88 觀夕平台

Anping Harbor-side Historic Park
Sunset Platform
充滿海洋風情，觀星賞月的最佳場所，已成為拍攝婚紗的熱門景點之一。It has become one of the hottest spots for pre-wedding photo shooting with ocean scenery and a good place to appreciate the glorious moon.



88 99 德記洋行、安平樹屋

Tait&Co. /Anping Tree House
繁茂的枝椏經年與屋爭地，最後形成「樹以牆為幹，屋以葉為瓦」的奇觀。Anping Tree House presents a spectacle that trees grow upon a house. The houses' walls become trunks, and the house is roofed with the foliage.



88 99 安平古堡 Anping Fort

原為熱蘭遮城，又名台灣城，台灣最古老的城堡，今貌為日治時期改建。老街美食林立，穿梭老街，發現驚奇。
Anping Fort, also called Fort Zeelandia and Taiwan City, is the oldest fort in Taiwan. The fort went through a renovation during the Japanese Colonial Period. You can enjoy great food and a trip of discovery in Anping Old Street.



88 延平老街

Yanping street
安平古堡旁的延平街，為三百多年前荷蘭人在安平修建的第一條路，又有「台灣第一街」之稱。
Yanping street which is right next to Anping Old Fort is the first road Dutch people constructed about three hundred years ago, also being called "the first street in Taiwan."



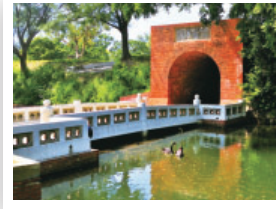
88 原住民文化會館 (札哈木原住民公園)

Jhahamu Aboriginal Cultural Park and Aboriginal Cultural Hall
起源於2002年原族回府城尋根，並為發掘原住民文化所設立。
The cultural park and cultural hall are built after the Tsou tribe people finding their roots in Tainan on 2002, further promoting and developing the aboriginal cultures.



88 安平港濱歷史公園

Anping Harbor-side Historic Park
以港濱為景觀、歷史為主題規劃設計，使景觀與文化相融合，是一項高品質的文化、藝術、教育及親水遊憩區。
The park focuses its theme on the harbor and history and manages to incorporate the landscape with the local culture. The aquatic park is to breed culture and art and to educate the public.



88 億載金城 Eternal Golden Castle

採西洋式紅磚建築，成四方形，四隅有稜堡，外題「億載金城」，內題「萬流砥柱」。
The castle is a western-style brick house and presents a quadrangle look. There are bastions at the four corners. The tablet hung on the facade outside reads 'Eternal Golden Castle,' the tablet seen on the wall inside the castle reads 'Wan Liu Di Zhu' (literally, it suggests that the castle is impregnable).



88 99 赤崁樓 Chihkan Tower

西元1652年為荷蘭人所建，初稱為「普羅民遮城」，庭園草木扶疏，有文昌閣、海神廟、蓬壺書院、狀似石龜之島匾牌。
Built in 1652 by the Dutch, Chihkan Tower (Fort Provintia) gives a luscious garden. There are also Wenchang Pavilion, Haisheon Temple, Pongnu Academy, and 8rd monument whose appearance assembles the tortoise.



88 99 大天后宮 The Great Matsu Temple

原為明寧靖王府邸，全台第一座以天后命名的媽祖廟。
It was originally the palace of Emperor Ning Jing of the Ming Dynasty, and also the first Mazu temple named as Queen of Heaven in Taiwan.



88 99 祀典武廟 The Official War God Temple

全台灣唯一有祀典的武廟，主祀關帝爺，俗稱「大關帝廟」。
This is the only Martial Temple in Taiwan with sacrificial rites worshipping Guan gong, or the so-called "Great Emperor Guan Temple."



88 台南孔子廟

Tainan Confucius Temple
建於明永曆19年(西元1665年)，是目前台灣建築群最壯觀的孔廟，莊嚴宏偉，格局完整，列屬國家一級古蹟。
Built in 1665, the first-rank heritage Tainan Confucius Temple is currently the grandest Confucius Temple in Taiwan presenting marvelous magnificence.



88 國立台灣文學館

National Museum of Taiwan Literature
台灣首座國家級文學博物館，建築雄偉，散發濃厚古典氣息。
This is the first national literature museum. The majestic construction reflects a unique classical atmosphere.



99 吳園 Wu's Garden

目前園區包含前棟歐風建築台南公會堂，右側日式食堂柳屋和蘭南園林果園，形成一個東西風格合併的吳園藝文中心。
The current park includes the Tainan People's Palace, which is the front building built in European style, the Japanese restaurant "Liuwu (House of Willows) on the right hand side, and the traditional Taiwanese garden "Wu-yuan" (Wu Garden). These three buildings have formed the Wu Yuan (Wu's Garden) Art and Culture Center mixed with eastern and western architectural styles.



88 巴克禮公園 Barclay Memorial Park

為緬懷巴克禮博士對台灣的大愛奉獻精神，改名為巴克禮紀念公園。
The park is to commemorate Rev. Thomas Barclay's dedication to social work in Taiwan.



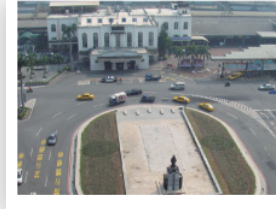
88 延平郡王祠

Koxinga Shrine
建於清同治年間，俗稱鄭成功廟或開山聖王廟，為台灣的重要古蹟。
This is the 19th century and an important heritage in Taiwan, it is also called as Jheng Cheng Gong Temple and Kai Shan Sheng Wang Temple.



88 縣知事官邸

Old Tainan Magistrate Residence
前後拱廊圍繞百年建築，有「拱廊之屋」及「時鐘樓」之稱。
The residence is entrenched by the arcade and arched way. It is also called 'the house of arcade' and 'the building of clock.'



88 99 台南火車站

Tainan Train Station
可由高雄台南站搭乘台鐵沙漏支線接駁至此。
You can take High Speed Rail, get off at Tainan Station, and then transfer to Shalun Line, Taiwan Railways



88 99 興濟宮、大觀音亭

Singji Temple/
Grand Guanyin Pavilion
古廟、古佛的三級古蹟，閩式木構興濟宮彩繪門神風格獨特。
The heritages, both the temple and the statue of Guanyin, the Goddess of Mercy, are labeled as rank 3; the figures of the Chinese Door Gods painted on the gate of Singji Temple, a wooden structure adopting Mingnan architecture, present unique style.



88 99 台南公園

Tainan Park
擁有露天劇場、圖書館、音樂廳、熱帶植物園及三級古蹟「重道崇文石坊」。
The park is equipped with an open-air theatre, library, music hall, tropical botanical garden, and the third rank heritage "Chongdao Chongwen Monumental Gateway."

高鐵接駁車 THSR Shuttle Bus



興南客運
TEL:06-2636637
平均每20分鐘一班

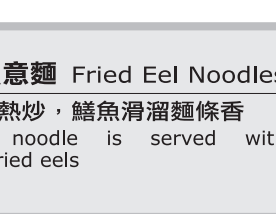


台南美食介紹 Eat at Tainan

擔仔麵 Danzhi Noodles
精緻肉燥加上蝦仁滷蛋香噴噴
The noodle is served with stewed meat sauce with shrimp and marinated egg



鱈魚意麵 Fried Eel Noodles
快火熱炒，鱈魚滑溜麵條香
The noodle is served with stir-fried eels



蝦捲 Shrimp Roll
蝦仁清甜好滋味，香酥爽口是特色
The crispy shrimp rolls make a delightful relish



虱目魚粥 Milkfish Congee
產地直送，大塊魚肉讓您嚐鮮
The milkfish used to cook the congee is 100% fresh



蚵仔煎 Oyster Omelet
台南首選小吃，人氣旺
It is a very popular dish in Tainan and gives a soft yet slightly crispy texture



肉粽 Leaf-packed Rice Dumpling
肉餡、香菇、蛋黃、糯米，香氣四溢
The dumpling is made of meat, mushroom, yolk, and sticky rice and smells great



棺材板 Coffin Toast
酥炸吐司狀似棺材，豬牛魚蝦裝進去
The bread is stuffed with pork, beef and seafood, and then deep fried and it looks like a coffin!



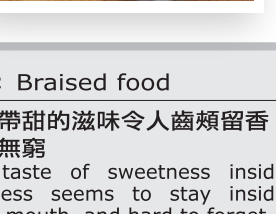
豆花 Tofu Pudding
黃豆磨成漿，凝成豆花加入特製香濃糖漿，特有的香嫩細軟
Soybean milk added magnesium chloride to make it coagulate. The tofu pudding is served with specially-made syrup and gives a very tender texture.



清燙牛肉 Blanching Beef
川燙現切牛肉，清甜湯頭，品嚐本土牛肉的魅力。
Extremely tasty soup with blanching beef can present the charm of local beef.



滷味 Braised food
鹹中帶甜的滋味令人齒頰留香，回味無窮
The taste of sweetness inside saltiness seems to stay inside one's mouth, and hard to forget.



台南米其林 TAINAN MICHELIN 三星★推★薦★路★線

2011年米其林綠色指南推薦台南市為台灣必遊城市，同時推薦台南星級景點，台南市政府依該指南推薦之星級景點，規劃三條台南米其林路線，以深度旅遊方式帶領遊客探索「文化首都」豐富的人文歷史。

Tainan is recommended as a must-go city in Taiwan in 2011 Michelin Green Guide. The guide also listed some starred local spots in Tainan. Tainan Government plans three Michelin routes based on the 2011 Michelin Guide, providing visitors with different choices of extraordinary tours in the "Cultural Capital".



台南米其林 TAINAN MICHELIN 三星★推★薦★路★線

2011年米其林綠色指南推薦台南市為台灣必遊城市，同時推薦台南星級景點，台南市政府依該指南推薦之星級景點，規劃三條台南米其林路線，以深度旅遊方式帶領遊客探索「文化首都」豐富的人文歷史。

Tainan is recommended as a must-go city in Taiwan in 2011 Michelin Green Guide. The guide also listed some starred local spots in Tainan. Tainan Government plans three Michelin routes based on the 2011 Michelin Guide, providing visitors with different choices of extraordinary tours in the "Cultural Capital".



套票資訊 INFORMATION OF THE TICKET PACKAGES

交通票 TRAFFIC PASS



一日交通券/優惠價80元

One-Day Pass / With a special offer at NTS80

88安平線、99台江線，一日交通優惠券，使用期限至103年12月31日。
A One-Day Traffic Pass for the 88 Anping and 99 Tainan Routes can be utilized until 31 Dec 2014.

88安平線及99台江線乘車日起當日內兩路線不限次數搭乘，及享免費轉乘高雄客運、府城客運之市區公車。
Unlimited travels with the 88 Anping and 99 Tainan Routes in the travel day; Passengers can transfer with Kaohsiung Bus and Tainan Bus without being charged.

【購買地點】Purchase Location

- 1. 全省7-Eleven ibon 生活便利站 All 7-Eleven ibon Convenient Life Stations in Taiwan.
- 2. 高雄客運台南火車站前-台南市公車南站售票處 Ticket Window of Tainan City South Bus Terminal-Kaohsiung Bus across Tainan Station.
- 3. 台灣好行88安平線及99台江線公車上購買(請自備零錢，恕不找零)
On the Taiwan Tourist Shuttle (88 Anping and 99 Tainan Routes), please prepare coins as no change will be offered.

高鐵+8899線聯票

The THSR + Line 8899 Joint Pass

臺灣高鐵任一點至台南來回車票1張、88安平線99台江線二日交通優惠券1張，使用期限至103年12月31日。
A THSR return ticket (from any THSR station to Tainan) plus a Two-Day Traffic Pass for the 88 Anping and 99 Tainan Routes. Period of Use: can be utilized until 31 Dec 2014.

88安平線及99台江線乘車日起連續2日內不限次數搭乘，免費交通體驗券(二選一)：龍山號潟湖生態之旅或安平阿度的店人文自行車之旅、美食兌換券3張，及享免費轉乘高雄客運、府城客運之市區公車。
Start from the traveling day, unlimited travels with the 88 Anping and 99 Tainan Routes for two consecutive days; a free experience coupon (choose one out of two: Longshan Boat the Ecological Trip to Lagoon or Adu's Shop the Cultural Cycling Tour); three coupons; Passengers can transfer with Kaohsiung Bus and Tainan Bus without being charged.

【購買地點】Purchase Location
僅限於全省7-Eleven ibon 生活便利站有售
All 7-Eleven ibon Convenient Life Stations in Taiwan

旅遊套票 TRAVEL Ticket



一日旅遊券/優惠價150元

One-Day Ticket / With a special offer at NTS150

88安平線、99台江線，一日旅遊優惠券，使用期限至102年12月31日。
A One-Day Ticket for the 88 Anping and 99 Tainan Routes can be utilized until 31 Dec 2013.

88安平線及99台江線乘車日起當日內兩路線不限次數上下車、可擇本市2處古蹟景點免費參觀、美食兌換券1張、台灣鹽博物館門票優惠券1張，及享免費轉乘高雄客運、府城客運之市區公車。
Unlimited travels with the 88 Anping and 99 Tainan Routes in the travel day; free to two historic sites in Tainan; one coupon; one coupon for the Taiwan Salt Museum; Passengers can transfer with Kaohsiung Bus and Tainan Bus without being charged.

二日旅遊券/優惠價270元

Two-Day Ticket / With a special offer at NTS270

88安平線、99台江線，二日旅遊優惠券，使用期限至102年12月31日。
A Two-Day Ticket for the 88 Anping and 99 Tainan Routes. can be utilized until 31 Dec 2013.

88安平線及99台江線乘車日起連續2日內兩路線不限次數上下車、可擇本市3處古蹟景點免費參觀、美食兌換券3張、台灣鹽博物館門票優惠券1張，及享免費轉乘高雄客運、府城客運之市區公車。
Start from the travelling day, unlimited travels with the 88 Anping and 99 Tainan Routes for two consecutive days; free to three historic sites in Tainan; three coupons; one coupon for the Taiwan Salt Museum; Passengers can transfer with Kaohsiung Bus and Tainan Bus without being charged.

三日旅遊券/優惠價290元

Three-Day Ticket / With a special offer at NTS290

鹽鄉濱海線+88安平線99台江線，三日優惠券，至102年12月31日。
A Three-Day Ticket for the Southwest Coast Route + 88 Anping and 99 Tainan Routes can be utilized until 31 Dec 2013.

鹽鄉濱海線、88安平線及99台江線乘車日起連續3日內三路線不限次數上下車、可擇本市2處古蹟景點免費參觀、台灣鹽博物館門票優惠及北門自行車租賃等優惠，及享免費轉乘高雄客運、府城客運之市區公車。
Start from the travelling day, unlimited travels with the Southwest Coast, 88 Anping and 99 Tainan Routes for three consecutive days; free to two historic sites in Tainan; one coupon for the Taiwan Salt Museum; coupon for renting bicycles at Beimen Bike Shop; Passengers can transfer with Kaohsiung Bus and Tainan Bus without being charged.

【購買地點】Purchase Location

- 1. 高雄客運台南火車站前-台南市公車南站售票處 Ticket Window of Tainan City South Bus Terminal-Kaohsiung Bus across Tainan Station
- 2. 台灣好行88安平線及99台江線公車上購買(請自備零錢，恕不找零)
On the Taiwan Tourist Shuttle (88 Anping and 99 Tainan Routes), please prepare coins as no change will be offered.
- 3. 易遊網旅行社：4066-6777、大德旅行社：06-2233000、達人網旅行社：04-22585252 ezTravel Agency (4066-6777), Tayh Travel (06-2233000) and Doting Travel Service Co., Ltd (04-22585252)